

## Htanaw (Kanaw) National Day 2026

Am 25. Februar 2026 feierten die Htanaw ihren zweiten Nationaltag in Taung Poe Hla, Kalaw, im Süd Shan Staat. Neben Leuten aus allen Htanaw-Dörfern nahmen auch verschiedene andere Volksgruppen aus der Umgebung teil. Pa'O Truppen führten ihre traditionellen Tänze neben Htanaw und Taung Yoe auf, und Lieder wurden in verschiedenen Sprachen gesungen.

Der MCL war an zwei Events direkt beteiligt. Zum einen konnten erste Exemplare des vom MCL gesponserten Lehrbuchs an die Bevölkerung verteilt werden. Die Freude der Leute war offensichtlich gross, ihre Sprache erstmals in einem Buch zu sehen. Han Tin erhielt für seine Arbeit eine Ehrenurkunde vom Organisationskomitee, dazu ein Preisgeld von 200,000 Kyat (ca. 40 CHF). Die Urkunde und das Preisgeld wurden seinem Bruder (Htun Khin) überreicht, da Han Tin zurzeit nicht in sein Dorf reisen kann. Das Geld wird für weitere Dokumentationsarbeit im Dorf eingesetzt.







ဒုတိယအကြိမ်မြောက်

**ထနော့အမျိုးသားနေ့**  
**ဂုဏ်ပြုမှတ်တမ်းလွှာ**

ထနော့တိုင်းရင်းသား၏စာပေတိုးတက်ရေးအတွက်  
ထနော့စာများကို တီထွင်ဖော်ထုတ်ပေးပါသော စာပေပညာရှင်  
**ဦးဟန်တင်**

အား ထနော့အမျိုးသားနေ့ပွဲတော်ကျင်းပရေးကော်မတီမှ  
ဤဂုဏ်ပြုမှတ်တမ်းလွှာအား ချီးမြှင့်လိုက်သည်။

*OL*

ဦးမြား

ဥက္ကဋ္ဌ

ထနော့အမျိုးသားနေ့ပွဲတော်ကျင်းပရေးကော်မတီ  
ကလေးဗျီ မုယ်၊ တောင်ပိုလှကော့ရွာ

ရက်စွဲ: ၂၀၂၆ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၅)ရက်





Ein Höhepunkt des Nationaltages war das Htanaw Fussballturnier, das vom 21. bis zum 24. Februar in Taung Poe Hla ausgetragen wurde und mit der Siegerehrung am 25. Februar endete. Neben sechs Männermannschaften nahmen auch zwei Frauenteam teil. Der MCL spendete 2.5 Millionen Kyat (500 CHF) als Preisgelder und als Beitrag an die Organisation des Turniers. Das Organisationskomitee stellte dem MCL dafür ebenfalls eine Ehrenurkunde aus.



ဒုတိယအကြိမ် ထနော့အမျိုးသားနေ့အထိမ်းအမှတ်  
ထနော့အမျိုးသားဥက္ကဋ္ဌဖလား ဘောလုံးပြိုင်ပွဲကို

" Myanmar Cultures and Language Support Project MCL

မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ဘာသာစကားများထောက်ပံ့ရေး" အဖွဲ့မှ

ပါဝင်အားဖြည့်၍ ဆုချီးမြှင့်ပေးပါသည်။

ဖေဖော်ဝါရီ ၂၀၂၆  
တောင်ပိုလှဘောလုံးအားကစားကွင်း

Htnawsar.org  
Myanmarsupport.org









ဒုတိယအကြိမ်မြောက်  
**ထနော့အမျိုးသားနေ့**  
**ဂုဏ်ဖြူမြတ်တမ်းရွာ**

ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း)၊ ကလေးမြို့နယ်၊ ငုတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊  
 တောင်ပို့လှရွာတွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့်  
 ဒုတိယအကြိမ် ထနော့အမျိုးသားနေ့ အတွက်  
**ရန်ပုံငွေ ကျပ် နှစ်ဆယ့်ငါးသိန်းတိတိ**  
 ထောက်ပံ့ပေးပါသော

“Myanmar Cultures and Languages Support Project MCL”

**မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုနှင့်ဘာသာစကားများထောက်ပံ့ရေးအဖွဲ့**

အား ကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်း  
 ထနော့အမျိုးသားနေ့ ပွဲတော်ကျင်းပရေးကော်မတီမှ  
 မှတ်တမ်းတင်ဂုဏ်ပြုအပ်ပါသည်။

*(Signature)*

ဦးစွာ  
 ဦးဌိ  
 ထနော့အမျိုးသားနေ့ပွဲတော်ကျင်းပရေးကော်မတီ  
 ကလေးမြို့နယ်၊ တောင်ပို့လှကျေးရွာ

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၆ခုနှစ်၊ ဇေဇော်ဝါသီလ (၂၅)ရက်

Han Tin hat aus den zahlreichen Bildern und Videos, die ihm aus dem Dorf zugeschickt wurden, kurze Dokumentationen zusammengestellt, inklusive einem Video zum Fussballturnier. Die Videos sind auf

TikTok (<https://www.tiktok.com/@htanawsar0>),

Facebook (<https://www.facebook.com/Htanawsar>), und

YouTube (<https://www.youtube.com/@htanawsar>)

verfügbar und werden laufend ergänzt.